



## **Teilzollkontingent Nr. 14.4 Kartoffelprodukte: Versteigerung 1/2022 vom 20.10.2021**

Rechtliche Grundlage der Bewirtschaftung des Teilzollkontingents Nr. 14.4 Kartoffelprodukte:

- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV ; SR 916.01)

Die Menge von 2'500 Tonnen netto Frischkartoffeln (Kartoffeläquivalente) der Warenkategorie Kartoffelfertigprodukte des Teilzollkontingents 14.4 wurde versteigert.

Jede bietende Person konnte maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. War auf dem tiefsten noch zu berücksichtigenden Preisniveau die Gebotsmenge grösser als die zuzuteilende Menge, so wurden die entsprechenden Kontingentsanteile proportional gekürzt. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

Das Teilzollkontingent Kartoffelprodukte wird in kg netto zugeteilt.

## **Contingent tarifaire partiel no 14.4 produits à base de pommes de terre : mise en adjudication 1/2022 du 20.10.2021**

Base légale de l'administration du contingent tarifaire partiel n° 14.4 Produits à base de pommes de terre:

- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

La quantité de 2'500 tonnes poids net de pommes de terre fraîches (équivalents de pommes de terre) de la catégorie de marchandises produits finis du contingent tarifaire partiel no 14.4 et mise aux enchères.

Chaque enchérisseur pouvait présenter au maximum cinq offres. L'attribution des parts de contingent s'effectuait par ordre décroissant en partant de l'offre la plus élevée. Si les offres au prix le plus bas pouvant être pris en considération dépassaient le solde à attribuer, les parts de contingents concernées étaient réduites en proportion. Le prix de l'adjudication correspond au prix de l'offre.

Le contingent tarifaire partiel de produits à base de pommes de terre est attribué en kg net.

## **Contingente doganale parziale no 14.4 prodotti di patate: vendita all'asta 1/2021 del 14.10.2020**

Base legale per la gestione del contingente doganale parziale n. 14.4 Prodotti di patate:

- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Il quantitativo di 2'500 tonnellate nette di patate fresche (equivalenti di patate) della categoria di merci prodotti finiti del contingente doganale parziale no 14.4 è stato messo all'asta.

Ogni offerente poteva inoltrare al massimo cinque offerte. L'attribuzione ha avuto luogo partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Se al livello più basso dei prezzi che entrava ancora in considerazione le offerte presentate superavano il quantitativo da assegnare, le rispettive quote di contingente sono state ridotte proporzionalmente. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Il contingente doganale parziale prodotti di patate è assegnato in kg netti.



**Resultate der Versteigerung**  
**Résultats de la mise en adjudication**  
**Risultati delle procedura di vendita all'asta**

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	<b>Kartoffelfertigprodukte</b> <b>Produits finis de pommes de terre</b> <b>Prodotti finiti di patate</b>
<b>Name / Firma, Domizil</b> <b>Nom / Maison, domicile</b> <b>Nome / Ditta, domicilio</b>	Kartoffeläquivalente in kg netto Equivalents de pommes de terre en kg net Equivalenti di patate in kg netti
ALDI SUISSE AG, Schwarzenbach SG	124'882
AMD Swiss Sàrl, Attalens	0
Bio Partner Schweiz AG, Seon	40'950
Bischofszell Nahrungsmittel AG, Bischofszell	49'600
Chazal Suisse Sàrl, Meyrin	1'000
De Simoni AG, Kriens	0
Déménagements-Mudanças, Meinier	0
Dossenbach Beat, Waldkirch	0
FFF Fresh & Frozen Food AG, Wohlen AG	48'000
Findus Switzerland AG, Rorschach	0
FLEURY MICHON (SUISSE) SA, Plan-les-Ouates	1'623
frigemo ag, Cressier NE	0
Galliwag SA, Satigny	6'500
Gottfr. Hirtz AG, Dübendorf	20'000
Gustoso AG, Fulenbach	44'996
Haco AG, Gümligen	3'200
Hügli Nahrungsmittel AG, Steinach	0
Imex Delikatessen AG, Lachen SZ	1'500
Intersnack Schweiz AG, Givisiez	850'000
JBMarket Sàrl, Gland	1'600
KADI AG, Langenthal	0
la Peppina AG, Laupen BE	35'000
Lidl Schweiz DL AG, Weinfelden	118'732
Magazine zum Globus AG, Zürich	19'000
Melandri Food, Arbedo	4'000
MES Group SA, Thônex	1'374
Migros-Genossenschafts-Bund, Urdorf	550'000
Neuenschwander R. & H. AG, Grafenried	354'644
Orakei AG, Konolfingen	8'000
Petracca SA, Pieterlen	0
Phène Importation SA, Plan-les-Ouates	999
Power Force AG, Möriken AG	40'000
Rivera Wine & Gourmet AG, Therwil	35'000
ROLF HUGLI SA, Plan-les-Ouates	0
Selsaco, Selezione Sartorio GmbH, Rüti ZH	0
Sesael SAGL, Mendrisio	0

Shakthi Trading GmbH, Trimbach	400
SPAR Handels AG, St. Gallen	0
Swisshallal Food Sàrl, Lausanne	20'000
WW (SWITZERLAND) SA, Nyon	4'000
Zweifel Pomy-Chips AG, Zürich	115'000
<b>Total</b>	<b>2'500'000</b>

<b>Kartoffelfertigprodukte Produits finis de pommes de terre Prodotti finiti di patate</b>	
Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	01.01.2021 - 31.12.2021
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	41
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	106
Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	28
Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	6'782'430
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	0.89
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	0.88
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	0.95